

大会
安全理事会Distr.: General
15 June 2021
Chinese
Original: English

大会

第七十五届会议

议程项目 130 (w)

联合国同各区域组织及其他组织的合作:

联合国同独立国家联合体的合作

安全理事会

第七十六年

2021 年 6 月 10 日白俄罗斯常驻联合国代表给秘书长的信

我高兴地通知你, 2021 年白俄罗斯共和国担任独立国家联合体主席国。在此方面, 我荣幸地转递独立国家联合体成员国国家元首就 1941-1945 年伟大卫国战争开始八十周年向独联体成员国人民和国际社会发表的致辞(见附件)。

阿塞拜疆、白俄罗斯、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦总统以及亚美尼亚总理都签署了这一致辞。

请将本函及其附件作为大会议程项目 130 (w)和安全理事会的文件分发给荷。

瓦连京-雷巴科夫(签名)



2021 年 6 月 10 日白俄罗斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原文：俄文]

独立国家联合体成员国国家元首就 1941-1945 年伟大卫国战争开始八十周年向独联体成员国人民和国际社会发表致辞

80 年前的 1941 年 6 月 22 日，纳粹德国及其欧洲同伙背信弃义地袭击苏联。这是伟大卫国战争的开始，是多民族苏维埃国家人民历史上最可怕的磨难，是全人类的悲剧。

战争带来了巨大痛苦和不可估量的苦难，即刻毁掉几代人的生活。“封锁”、“被烧毁的村庄”、“集中营”、“盖世太保”、“毒气室”、“空袭警报”、“面包卡”和“死亡通知”成为不可磨灭地铭刻在人类共同文化意识和基因记忆中的概念。

纳粹侵略者确实期望能够迅速而轻易地击败红军，然后消灭或征服被占领土上的平民。他们阴险的计划在很大程度上取决于破坏苏联人民的团结，使各族人民相互对立。

然而，侵略者的期望没有得逞。从战争的第一天起，我们各族人民就团结一致，共同承受一切艰难困苦，忍受损失的痛苦，庆祝胜利。战争努力变得真正神圣和爱国。

我们伟大的先辈以无与伦比的勇敢、牺牲、不朽的精神和爱国主义、团结和兄弟情谊回应残酷和野蛮、种族优越的意识形态以及对同情、仁慈、良知和正义神圣价值观的嘲弄。苏联士兵怀着高尚情怀为祖国的每一寸土地而战，不指望任何外国支持。游击队员和地下战士在被占领的苏联领土上与纳粹及其同伙进行了无私斗争。在后方，人们在军工厂、集体和国营农场、油田和后送医院辛勤工作，牺牲自己的生命和健康，为战争努力和胜利奉献一切。

正是我们这些国家的人民为击败征服了几乎整个欧洲的第三帝国发挥了重要作用。牢不可破的友谊和崇高爱国主义是他们成功的关键所在。

我们离那个悲惨时代越远，就越感激保卫祖国的人。我们缅怀在战斗中阵亡，在法西斯集中营遭受酷刑或死于饥饿和贫困的人。我们向幸存的前线士兵致敬，他们在战场上表现出英雄气概；向后方工人致敬，他们取得劳动功绩，并为战后恢复国家经济作出贡献。

值此伟大卫国战争开始八十周年之际，我们重申，必须认真保存这场战争真相的记忆和知识，共同努力打击篡改历史和美化纳粹运动的行为。

我们坚决谴责让那场毁灭性战争的教训逐渐被遗忘、冷嘲热讽地歪曲其道德和法律结果并将受害者和刽子手置于同等地位的想法。我们反对一切否认纽伦堡国际军事法庭判决——这些判决仍然有效——以及为纳粹罪犯及其帮凶平反的企图。在这一背景下，我们欢迎大会通过题为“打击美化纳粹主义、新纳粹主义

及其他助长当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的做法”的年度决议。

我们敦促为纪念 1944 年和 1945 年为将它们从纳粹主义中解放出来而牺牲的苏联士兵而建纪念性建筑——墓地、雕像、纪念牌匾和纪念碑——的国家履行国际义务，保护并尊重这些纪念性建筑。

我们——独立国家联合体成员国元首——重申我们对国际法基本原则和规范以及《联合国宪章》的承诺，这是胜利的最重要成果之一；我们再次促请国际社会共同努力，建立和加强一个没有战争、冲突和暴力的世界，让所有人民和国家都能享受福祉和繁荣。
